en

fr

٦l

es

rı



Modo de empleo ENA 8

## Índice de contenido

# Su ENA 8

El	Elementos de control	
Advertencias importantes		166
	Utilización conforme a lo previsto	166
	Para su seguridad	166
1	Preparación y puesta en funcionamiento	169
	JURA en Internet	169
	Înstalar la máquina	
	Llenar el recipiente de café en grano	
	Determinar la dureza del agua	
	Primera puesta en funcionamiento	169
	Conectar la leche	
	Conectar la máquina periférica (vía Bluetooth)	171
2	Preparación	171
	Espresso, café y otras especialidades de café	172
	Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche	172
	Café molido	
	Ajustar el mecanismo de molienda	173
	Agua caliente	174
3	Funcionamiento diario	174
	Llenar el depósito de agua	174
	Conectar la máquina	
	Conservación diaria	175
	Conservación regular	175
	Desconectar la máquina	175
4	Ajustes permanentes en el modo de programación	176
	Adaptar los ajustes del producto	177
	Desconexión automática	
	Modo de ahorro de energía	
	Restablecer los ajustes de fábrica	
	Unidad de cantidad de agua	
	Ajustar la dureza del agua	
_	Idioma	179
5	Conservación	179
	Enjuagar la máquina	
	Enjuague automático del sistema de leche	
	Limpiar el sistema de leche	
	Desmontar y enjuagar la salida combinada	
	Colocar/cambiar el filtro	
	Limpiar la máquina	
	Descalcificar la máquina	
	Descalcificar el depósito de agua	
	Limpiar el recipiente de café en grano	

6	Mensajes en el visualizador	186
7	Eliminación de anomalías	187
8	Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente  Transporte / Vaciar el sistema  Eliminación	
9	Datos técnicos	188
10	Índice alfabético	189
11	Contactos JURA / Advertencias legales	192

# Descripción de símbolos

⚠ ADVERTENCIA ⚠ ATENCIÓN	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCION o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización <b>ADVERTENCIA</b> hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización <b>ATENCIÓN,</b> a posibles lesiones leves.
ATENCIÓN	ATENCIÓN hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

# Símbolos utilizados

<b>&gt;</b>	Requerimiento de acción. Aquí se requiere una acción por su parte.	
i	Advertencias y consejos para que el manejo de su ENA sea aún más fácil.	
«Café»	Indicación en el visualizador	

en

fr

it

ı,

es

...

## Elementos de control



- 1 Visualizador
- 2 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 3 Salida combinada ajustable en altura
- 4 Depósito de posos
- 5 Bandeja recogegotas
- 6 Plataforma de tazas

- 7 Depósito de agua (con tapa)
- Botones variables (la función de los botones depende de cada indicación del visualizador)
- 9 Salida de agua caliente
- O Pieza insertable para la bandeja recogegotas

- 1 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 2 Conducto de café en polvo para café molido
- Botón de mando marcha/parada 🖰
- 4 Anilla giratoria para seleccionar el grado de molido





Parte posterior de la máquina: interfaz de servicio para Smart Connect de JURA (tapa trasera). Smart Connect no se incluye en todas las variantes de modelos.

## Accesorio



Embudo de llenado para café molido



Cuchara dosificadora para café molido



Recipiente para la limpieza del sistema de leche

en

fr

it

es

n.t

r

# Advertencias importantes

# Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

# Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad. Así se evitará un peligro de muerte por descarga eléctrica:

 No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta

- daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargar su reparación directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.
- Nunca deje la ENA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está presionado y que no roza con cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo.
   No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo.
   La máquina contiene componentes conductores de corriente.
   Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por departamentos de servicio técnico autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.

 Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte la ENA primero mediante el botón de mando marcha/parada 心. Ya puede desenchufarla de la corriente.

Pueden producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes.
   Utilice las asas previstas.
- Asegúrese de que la salida combinada está limpia y correctamente montada. En caso de un montaje inadecuado u obstrucciones, es posible que se desprendan partes de la misma. Peligro de atragantamiento.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando.
   Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su ENA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.

- No sumerja su ENA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la ENA ni sus componentes en el lavavajillas.
- No utilice productos de limpieza alcalinos; utilice tan solo un paño suave y un producto de limpieza suave.
- Desconecte su ENA mediante el interruptor de alimentación antes de las operaciones de limpieza. Limpie la ENA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de aqua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su ENA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la máquina.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).

en

fr

4

es

nt

ru

### Advertencias importantes

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/ parada Ó y quite el enchufe de alimentación de la toma de corriente si va a ausentarse durante un largo periodo de tiempo.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.
- El cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini se comunica con su ENA a través de la tecnología RFID (banda de frecuencia 13,56 MHz). Este control remoto solo se utiliza un máximo de 3 segundos durante una preparación. La potencia máxima de transmisión es inferior a 1 mW.

# Preparación y puesta en funcionamiento

## JURA en Internet

Visítenos en Internet.

En el sitio web de JURA (jura.com) encontrará información interesante y actual sobre su ENA, así como acerca de todo lo relativo al café.

## Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su ENA:

- Coloque la ENA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su ENA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento.
   Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



## Llenar el recipiente de café en grano

El recipiente de café en grano dispone de una tapa de protección de aroma. De este modo el aroma del café en grano se mantiene durante más tiempo.

### ATENCIÓN

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

► Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.

- ► Retire la tapa de protección de aroma.
- Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

## Determinar la dureza del agua

Debe ajustar la dureza del agua durante la primera puesta en funcionamiento. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada. Utilice para ello la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento.

- Ponga la tira reactiva brevemente (1 segundo) bajo el agua corriente. Sacuda el agua.
- ► Espere aprox. 1 minuto.
- ► Lea el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.



# Primera puesta en funcionamiento

## ♠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

 No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado. en

4

es

nt

ru

#### ATFNCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

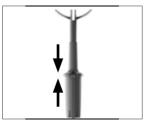
 Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

# **Condición previa:** el recipiente de café en grano está lleno.

- Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- Pulse el botón de mando marcha/parada Ó para conectar la ENA.
   «Sprachauswahl»
- i Para visualizar otros idiomas, pulse el botón « ».
  - Pulse el botón del idioma deseado, por ejemplo «Español».
     En el visualizador aparece brevemente «Almacenado» para confirmar el ajuste.
     «Dureza del aqua»
- i Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del aqua»).
  - ► Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de dureza del agua.
- Pulse el botón «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Funcionamiento del filtro» / «Colocar el filtro»
- Coloque un recipiente debajo de la salida combinada y la salida de agua caliente.



- Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- Coloque la prolongación para el cartucho de filtro suministrada en la parte superior del cartucho de filtro CLARIS Smart mini.



 Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.



- ► Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- **i** La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

#### «Almacenado»

«El filtro se enjuaga», el filtro se enjuaga. El agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

i Si aparece el mensaje «Vaciar la bandeja recogegotas», vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a colocarla.

«El sistema se llena» «La máquina se calienta» «La máquina se enjuaga»

El enjuague se detiene automáticamente. Se indica la pantalla de inicio. Ahora su ENA está lista para funcionar. Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Conectar la leche

Su ENA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un recipiente de leche.

 Retire la tapa protectora de la salida combinada.



► Conecte el tubo de leche a la salida combinada.



 Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente o refrigerador de leche.

# Conectar la máquina periférica (vía Bluetooth)

Tiene la posibilidad de conectar su ENA con otra máquina periférica (por ejemplo, el refrigerador de leche Cool Control Wireless) por control remoto.

Para ello se debe usar el receptor del Cool Control o de la JURA Smart Connect en la interfaz de servicio.

Para este control remoto se utiliza una banda de frecuencia de 2,4 GHz. La potencia máxima de transmisión es inferior a 1 mW.

- i El Smart Connect puede protegerse mediante un PIN para evitar el acceso no autorizado. Active la función de PIN a través de la App de JURA. Puede encontrar más información en jura.com/smartconnect.
- i Tenga en cuenta que a traves de Smart Connect solo puede conectar el Cool Control con la cafetera o la App de JURA con la cafetera.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- Pulse varias veces el botón « ▶ » hasta que se visualice la página «4/5».
- Pulse el botón «Conecte la máquina periférica».
   «Conecte la máquina periférica»
- Siga las instrucciones del visualizador para conectar la máquina periférica con la ENA.

# 2 Preparación

### Información básica sobre la preparación:

- Durante el proceso de molienda, puede modificar la intensidad del café pulsando los botones « < » y « > ».
- Durante la preparación podrá modificar las cantidades preajustadas (por ejemplo la cantidad de agua y de espuma de leche) pulsando los botones « < » y « > ».
- Si ha efectuado ajustes durante la preparación, puede quardar estas modificaciones tras

en

fr

14

es

pt

....

#### 2 Preparación

la preparación. Pulse para ello el botón «Guardar».

 Puede interrumpir la preparación en todo momento. Pulse para ello el botón «Cancelar».

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar **ajustes permanentes** para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

# Espresso, café y otras especialidades de café

La preparación de Ristretto, Espresso y café sigue este patrón.

En el caso del Espresso Doppio se llevan a cabo dos procesos de infusión para obtener una especialidad de café especialmente fuerte y aromática.

**Ejemplo:** así se prepara un café. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

 Coloque una taza debajo de la salida combinada.



Pulse el botón «Café».
 La preparación se inicia. «Café» y la intensidad del café. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

# Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche

Su ENA prepara un Latte Macchiato, un Cappuccino y otras especialidades de café con leche pulsando simplemente un botón. No es necesario mover el vaso o la taza.

**Ejemplo:** así se prepara un Latte Macchiato. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio. La leche está conectada a la salida combinada.

 Coloque un vaso debajo de la salida combinada.



- Pulse el botón « » o « » tantas veces como sea necesario hasta que se visualice la página «2/5».
- Pulse el botón «Latte Macchiato».
   «Latte Macchiato», cae en el vaso la cantidad de espuma de leche preajustada.
- i Se produce una pausa corta durante la cual la leche caliente se separa de la espuma de leche. De esta manera, se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato.

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

i El sistema de leche se enjuaga automáticamente transcurridos 15 minutos después de la preparación (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuague automático del sistema de leche»). Por ello, coloque un recipiente debajo de la salida combinada siempre que haya preparado leche.

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo diariamente (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

#### Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

#### Información básica acerca del café molido:

- No añada nunca más de una cucharada dosificada rasa de café molido.
- No utilice café molido demasiado fino. Este podría obstruir el sistema y el café solo saldría gota a gota.
- Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica «Insuficiente café molido» y la ENA interrumpe el proceso.
- La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aproximadamente
   1 minuto después de cargar el café molido.
   En caso contrario la ENA interrumpe el proceso y vuelve a estar lista para funcionar.

La preparación de todas las especialidades de café con café molido sique siempre el mismo patrón.

**Ejemplo:** así se prepara un Espresso con café molido.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Coloque una taza de Espresso debajo de la salida de café.
- Abra el conducto de café en polvo para café molido.



## «Café molido» / «Añadir café molido»

 Coloque el embudo de llenado para café molido.



- Ponga una cucharada rasa de café molido en el embudo de llenado con la cuchara dosificadora.
- ► Retire el embudo de llenado y cierre la tapa del conducto de café en polvo.
- Pulse el botón «Espresso».
   La preparación se inicia. «Espresso», cae en la taza la cantidad de agua preajustada para Espresso.

La preparación se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

## Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda al grado de tueste de su café.

### ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en la anilla giratoria para seleccionar el grado de molido.

► Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa. en

fr

t

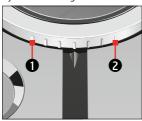
es

....

#### 3 Funcionamiento diario

Anilla giratoria para seleccionar el grado de molido (ver imagen)

- 1: ajuste **grueso** del grado de molido
- 2: ajuste fino del grado de molido



**Ejemplo:** así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- Coloque una taza debajo de la salida combinada.
- ► Pulse el botón «Espresso».
- Sitúe la anilla giratoria para el ajuste del grado de molido en la posición deseada, mientras el mecanismo de molienda esté en funcionamiento.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

# Agua caliente

# ♠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

► Evite el contacto directo con la piel.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

Coloque una taza debajo de la salida de agua caliente.



- Pulse el botón « ▶ » o « ◀ » tantas veces como sea necesario hasta que se visualice la página «5/5».
- Pulse el botón «Agua caliente».
   «Agua caliente», la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
   La preparación se detiene automáticamente.
   Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

## 3 Funcionamiento diario

## Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua diariamente.

#### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- ► Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

# Conectar la máquina

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



 Pulse el botón de mando marcha/parada Ó para conectar la ENA.
 «Bienvenido a JURA» «La máquina se calienta» «La máquina se enjuaga»

El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su ENA está lista para funcionar.

## Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su ENA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

Extraiga la bandeja recogegotas.



- Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas. Enjuague ambas piezas con aqua caliente.
- Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina conectada. El contador de posos de café solamente se restablecerá si procede esta manera.
- La pieza insertable para la bandeja recogegotas, la bandeja recogegotas y el depósito de posos de café son aptos para lavavajillas.
  - Vuelva a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
  - ► Enjuague el depósito de agua con agua clara.
  - Limpie el sistema de leche por la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).
  - ► Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
  - Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
  - Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

## Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación con regularidad o bien en caso necesario:

- Por razones de higiene, recomendamos cambiar el tubo de leche y la salida de leche intercambiable con regularidad (aprox. cada 3 meses). Puede adquirir repuestos en un comercio especializado. Su ENA está equipada con el sistema de leche HP1.
- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo.
   Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo. (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

# Desconectar la máquina

Al desconectar la ENA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche.

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada 🖒.
- i Si se ha preparado leche, se requerirá realizar una limpieza del sistema de leche («¿Desea limpiar ahora el sistema de leche?»). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 10 segundos.

en

fr

it

nl

es

рĺ

....

## 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

«La máquina se enjuaga», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su ENA está desconectada.

# 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación. Con los botones variables podrá navegar fácilmente a través de las opciones del programa y memorizar de forma permanente los ajustes deseados. Podrá realizar los siguientes ajustes:

Opción del	Subopción	Explicación
programa		
«Estado de conservación»	«Limpieza», «Limpieza del sistema de leche», «Descalcificación», «Filtro» (sólo si el filtro está colocado), «Enjuague», «Inf. para la conservación»	► Inicie aquí el programa de conservación solicitado o reciba información sobre las medidas de conservación necesarias.
«Ajustes del producto»		► Seleccione sus ajustes para las especialidades de café y el agua caliente.
«Ajustes de la máquina»	«Desconectar después de»	► Ajuste el tiempo después del cual debe desconectarse automáticamente la ENA.
	«Ahorrar energía»	► Active el modo de ahorro de energía.
	«Ajuste de fábrica»	► Restablezca la máquina al ajuste de fábrica.
	«Unidades»	► Seleccione la unidad de la cantidad de agua.
	«Dureza del agua»	► Ajuste la dureza del agua utilizada.
	«Selección de idioma»	► Seleccione su idioma.
	«Conecte la máquina periférica», «Desconecte disp. periféri- cas»	► Conecte la ENA con una máquina periférica de JURA por control remoto o vuelva a interrumpir la conexión.
	(Solo se indica cuando está colocado el JURA Smart Connect.)	
	«Versión»	Versión de software

## Adaptar los ajustes del producto

Pulse el botón de producto en la pantalla de inicio durante **aproximadamente 2 segundos** para acceder al resumen de las posibilidades de ajuste correspondientes. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Producto	Intensidad	Cantidad	Otros ajustes
	del café		
Ristretto,	10 niveles	Café: 15 ml – 80 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
Espresso			
Café	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
Cappuccino,	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
Flat White		Espuma de leche: 3 s – 120 s	
Latte Macchiato	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
		Espuma de leche: 3 s – 120 s	
		Pausa: 0 s – 60 s	
Espresso Macchiato	10 niveles	Café: 15 ml – 80 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
		Espuma de leche: 3 s – 120 s	
Espresso Doppio	10 niveles	Café: 30 ml – 160 ml	Temperatura (baja, normal, alta)
(2 procesos de			
infusión)			
Porción de espuma	_	Espuma de leche: 3 s – 120 s	-
de leche			
Agua caliente	-	Agua: 25 ml – 450 ml	Temperatura (baja, normal, alta)

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

**Ejemplo:** así se modifica la **intensidad** de un café. **Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón «Café» durante aproximadamente 2 segundos hasta que se visualice el resumen con los posibles ajustes.
   «Café»
- ► Pulse el botón «Intensidad del café». «Intensidad del café»
- Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de la intensidad del café.
- Pulse el botón «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Café»
- ► Pulse el botón «Atrás» para acceder a la pantalla de inicio.

### Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su ENA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su ENA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1-9 horas.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- ► Pulse el botón «Desconectar después de». «Desconectar después de»

en

fr

t

es

nt

ru

#### 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste.
- Pulse el botón «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  - «Ajustes de la máquina»
- Pulse el botón «Atrás» durante aproximadamente 2 segundos para acceder de nuevo a la pantalla de inicio.

## Modo de ahorro de energía

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Ahorrar energía» puede ajustar un modo de ahorro de energía:

- «Ahorrar energía» / «Activo»
  - Poco después de la última preparación la ENA deja de calentar.
  - Antes de la preparación de una especialidad de café, una especialidad de café con leche o aqua caliente, debe calentarse la máquina.
- «Ahorrar energía» / «Inactivo»
  - Todas las especialidades de café, de café con leche y de agua caliente pueden prepararse sin tener que esperar.

**Ejemplo:** así se desactiva el modo de ahorro de energía.

**Condición previa:** se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- Pulse el botón «Ahorrar energía».
   «Ahorrar energía»
- ► Pulse el botón «Inactivo».
- Pulse el botón «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  - «Ajustes de la máguina»
- Pulse el botón «Atrás» durante aproximadamente 2 segundos para acceder de nuevo a la pantalla de inicio.

## Restablecer los ajustes de fábrica

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Ajuste de fábrica», la máquina puede restablecerse al ajuste de fábrica.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- ► Pulse el botón « ► ». «2/5»
- Pulse el botón «Ajuste de fábrica».
   «Ajuste de fábrica» / «¿Realmente desea restablecer los ajustes de fábrica de la máquina?»
- Pulse el botón «Sí».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   Su ENA está desconectada.

## Unidad de cantidad de agua

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Unidades» puede ajustar la unidad para la cantidad de agua.

**Ejemplo:** así se modifica la unidad de la cantidad de aqua de «ml» a «oz».

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- ► Pulse el botón « ► ». «2/5»
- ► Pulse el botón «Unidades». «Unidades»
- ► Pulse el botón «oz».

 Pulse el botón «Guardar».
 En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
 «Ajustes de la máguina»

 Pulse el botón «Atrás» durante aproximadamente 2 segundos para acceder de nuevo a la pantalla de inicio.

## Ajustar la dureza del agua

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua ya se ha ajustado durante la primera puesta en funcionamiento. Puede modificar este ajuste en cualquier momento.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1°dH y 30 °dH.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- Pulse varias veces el botón « ▶ » hasta que se visualice la página «3/5».
- Pulse el botón «Dureza del agua».
   «Dureza del agua»
- ► Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste.
- Pulse el botón «Guardar».
   En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
   «Ajustes de la máquina»
- Pulse el botón «Atrás» durante aproximadamente 2 segundos para acceder de nuevo a la pantalla de inicio.

#### Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su ENA.

**Ejemplo:** así se modifica el idioma de «Español» a «English».

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón « ► ».
- ► Pulse el botón «Ajustes de la máquina».
- Pulse varias veces el botón « ▶ » hasta que se visualice la página «3/5».
- Pulse el botón «Selección de idioma».
   «Selección de idioma»
- Pulse el botón «English».
   En el visualizador aparece brevemente «Saved».
   «Machine settings»
- Pulse el botón «Back» durante aproximadamente 2 segundos para acceder de nuevo a la pantalla de inicio.

# 5 Conservación

Su ENA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina («Enjuague»)
- Limpiar el sistema de leche («Limpieza del sistema de leche»)
- Cambiar el filtro (sólo si el filtro está colocado)
- Limpiar la máquina («Limpieza»)
- Descalcificar la máquina («Descalcificación»)
  - i Realice la limpieza, la descalcificación o el cambio del filtro siempre que se solicite.
  - i En la opción del programa «Estado de conservación» encontrará el resumen de los programas de conservación. Cuando una de las barras esté completamente roja, su ENA requerirá el programa de conservación correspondiente.

en

fr

nl

es

pt

rı

#### 5 Conservación

Por motivos de higiene, realice una limpieza del sistema de leche diariamente cada vez que prepare leche.

## Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

 Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón «Estado de conservación».
- ► Pulse varias veces el botón « ► » hasta que se visualice la páqina «3/3».
- Pulse el botón «Enjuague».
   «La máquina se enjuaga», «El sistema de leche se enjuaga», sale agua por la salida combinada.

El enjuague se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

# Enjuague automático del sistema de leche

El sistema de leche se enjuaga **automáticamente 15 minutos** después de cada preparación de leche. Por ello, coloque un recipiente debajo de la salida combinada siempre que haya preparado leche.

## Limpiar el sistema de leche

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche

#### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.
- i Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.
- i El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.

Condición previa: se visualiza el símbolo «Limpiar el sistema de leche» (२३८) en el visualizador.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón «Estado de conservación».
- Pulse el botón «Limpieza del sistema de leche».
  - «Limpieza del sistema de leche»
- ► Pulse el botón «Inicio».
- ► Pulse el botón «Más».
  - «Detergente»
- ► Retire el tubo de leche del recipiente de leche o del refrigerador de leche.
- Vierta 1 unidad de dosificación de limpiador del sistema de leche por la zona delantera del recipiente para la limpieza del sistema de leche.



- ► A continuación, añada agua templada la marca superior.
- Coloque el recipiente para la limpieza del sistema de leche debajo de la salida combinada.
- ► Conecte el tubo de leche con el recipiente para la limpieza del sistema de leche.



- Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el depósito, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.
  - Pulse el botón «Más».
     «El sistema de leche se limpia», se limpian la salida combinada y el tubo de leche.
     «Llenar de agua»
  - Enjuague a fondo el recipiente para la limpieza del sistema de leche y añada agua fresca en la zona delantera hasta la marca superior.
  - Colóquelo debajo de la salida combinada y conecte el tubo de leche de nuevo al recipiente para la limpieza del sistema de leche.
  - Pulse el botón «Más».
     «El sistema de leche se limpia», la salida combinada y el tubo se enjuagan con agua fresca.

El proceso se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

# Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjaguarla **diariamente** si ha preparado leche.

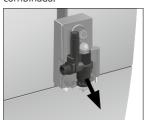
► Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.



► Desmonte la tapa de la salida combinada moviéndola hacia delante.



► Saque el sistema de leche de la salida combinada.



en

c..

nl

es

nt

....

#### 5 Conservación

 Desmonte completamente el sistema de leche.



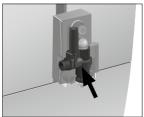
- ► Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resecos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua y 1 unidad de dosificación del sistema de leche JURA. Enjuage después a fondo los componentes.
- ► Coloque la tubuladura de aspiración de aire.



 Vuelva a ensamblar el sistema de leche.
 Preste atención en este caso a la numeración de los componentes.



 Vuelva a colocar los componentes montados en la salida combinada y presiónelos.



 Coloque de nuevo la tapa de la salida combinada.



# Colocar/cambiar el filtro

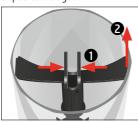
Su ENA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini.

- i En cuanto se agota el cartucho de filtro (dependiendo de la dureza del agua ajustada), la ENA solicita un cambio del filtro.
- i Los cartuchos de filtro CLARIS Smart / Smart mini pueden adquirirse en comercios especializados.

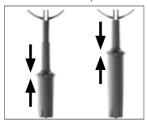
Condición previa: se indica la pantalla de inicio. (Si el cambio del filtro está pendiente, también se visualiza el símbolo 1.)

► Retire el depósito de agua y vacíelo.

 Retire los cartuchos de filtro usados del depósito de aqua.



 Coloque la prolongación para el cartucho de filtro en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini nuevo.



 Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.



Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

La máquina ha detectado de manera automática que acaba de colocar/cambiar el cartucho de filtro.

«El filtro se enjuaga», el filtro se enjuaga.

El agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

Se indica la pantalla de inicio. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

## Limpiar la máquina

Después de 160 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la ENA requiere una limpieza.

### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.
- i El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- i No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: se visualiza el símbolo «Limpiar la máquina» (२३) en el visualizador.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón «Estado de conservación».
- Pulse el botón «Limpieza».«Limpieza»
- ▶ Pulse el botón «Inicio».
- ► Pulse el botón «Más». «Vaciar el depósito de posos»
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
   «Limpieza»
- Coloque un recipiente debajo de la salida combinada.



en

fr

iŧ

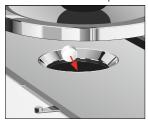
es

nt

rı

#### 5 Conservación

- Pulse el botón «Más».
   «Máquina limpiando», sale agua por la salida combinada.
  - El proceso se interrumpe, «Introducir pastilla».
- Abra el conducto de café en polvo para café molido.
- ► Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el conducto de café en polvo.



Cierre el conducto de café en polvo.
 «Limpieza»

«Vaciar el depósito de posos»

- Pulse el botón «Más».
   «Máquina limpiando», sale agua varias veces por la salida combinada.
   El proceso se detiene automáticamente.
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
   Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

# Descalcificar la máquina

La ENA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

i Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

## ♠ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ► Evite el contacto con la piel y los ojos.
- Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

### ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

 Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

### ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

► Realice la descalcificación completamente.

### ATENCIÓN

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

- ► Elimine inmediatamente las salpicaduras.
- i El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
- i Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** se visualiza el símbolo «Descalcificar la máquina» (M) en el visualizador.

- Pulse el botón « P » durante aproximadamente 2 segundos para acceder al modo de programación.
- ► Pulse el botón «Estado de conservación».
- Pulse el botón « ▶ ».
  «2/3»
- ► Pulse el botón «Descalcificación». «Descalcificación»
- ► Pulse el botón «Inicio».
- Pulse el botón «Más».
   «Vaciar la bandeja recogegotas»

 Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

### «Agente en el tanque»

- ► Retire el depósito de agua y vacíelo.
- Disuelva por completo 3 pastillas de descalcificación JURA en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- Llene el depósito de agua **vacío** con la solución y vuelva a colocarlo.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- Pulse el botón «Más».
   «La máquina se descalcifica», sale agua varias veces por la salida combinada y por la salida de agua caliente.
   El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja
- El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».
   Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito
- de posos y vuelva a colocarlos.

  «Por favor, llene el depósito de agua» /

  «Llenar el depósito de aqua»
- Vacíe el recipiente y colóquelo debajo de la salida de agua caliente y la salida combinada.
- Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.

- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- Pulse el botón «Más».
   «La máquina se descalcifica», el proceso de descalcificación continúa, sale agua por la salida combinada y la salida de agua caliente.

## «Vaciar la bandeja recogegotas»

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
   Su ENA está de nuevo lista para funcionar.
- Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

## Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ► Retire el depósito de agua.
- ► Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini, retírelo.
- Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).
- Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini, vuelva a insertarlo.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

# Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano. en

fr

t

nl

es

pt

...

## 6 Mensajes en el visualizador

**Condición previa:** el visualizador indica «Llenar el recipiente de café en grano».

- ► Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada 🖒.
- ► Retire la tapa de protección de aroma.
- ► Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ► Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

# 6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar el depósito de posos»	El depósito de posos está lleno. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Falta la bandeja recogegotas»	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	► Coloque la bandeja recogegotas.
«Llenar el recipiente de café en grano»	El recipiente de café en grano está vacío. No puede preparar especialidades de café; sí de agua caliente o leche.	► Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el reci- piente de café en grano»).
Se visualiza el símbolo «Cambiar el filtro» (1) en rojo en el visualizador.	El efecto del cartucho de filtro está agotado.	► Cambie el cartucho de filtro CLARIS Smart / Smart mini (véase Capítulo 5 «Conservación – Colocar/cambiar el filtro»).
Se visualiza el símbolo «Limpiar la máquina» (२३) en el visualizador.	La ENA requiere una limpieza.	► Realice la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
Se visualiza el símbolo «Descalcificar la máquina» (세) en el visualizador.	La ENA requiere una descalcificación.	► Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
Se visualiza el símbolo «Limpiar el sistema de leche» (チン) en el visualizador.	La ENA requiere una limpieza del sistema de leche.	► Realice una limpieza del sistema de leche (véase Capítulo 5 «Conser- vación – Limpiar el sistema de leche»).
«Calor alto»	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Espere unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o prepare una especialidad de café o agua caliente.

# 7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	► Limpie el sistema de leche de la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conser- vación – Limpiar el sistema de leche»). ► Desmonte y enjuague la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es dema- siado fino y por ello se obstruye el sistema. Probablemente no se haya ajustado correctamente la dureza del agua.	► Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilice café molido más grueso (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»). ► Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
Hay café molido detrás del depósito de posos de café.	Los granos utilizados provocan un volumen desproporcionado en el café molido.	► Reduzca la intensidad del café o ajuste un grado de molido menor (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»).
«Llenar el depósito de agua» no se indica a pesar de estar vacío el depósito de agua.	El depósito de agua presenta mucha calcificación.	► Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
«ERROR 2» o se visualiza «ERROR 5».	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se muestran otros mensajes «ERROR».	<del>-</del>	► Desconecte la ENA con el botón de mando marcha/parada (b. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»). en

\_

t

nl

es

# 8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

## Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la ENA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la ENA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ► Retire el tubo de leche de la salida combinada.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de aqua caliente.



- Pulse el botón « ▶ » o « ◀ » tantas veces como sea necesario hasta que se visualice la página «5/5».
- Pulse el botón «Agua caliente».
   «Agua caliente», sale agua caliente por la salida de agua caliente.
- Retire el depósito de agua y vacíelo.
   Saldrá agua por la salida de agua caliente hasta que el sistema esté vacío.
   «Llenar el depósito de agua»
- Pulse el botón de mando marcha/parada ♂. Su ENA está desconectada.

### Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

## 9 Datos técnicos

Voltaje	220–240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	CE
Presión de bomba	estática máximo 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	1,1
Capacidad del recipiente de café en grano	125 g
Capacidad del depósito de posos	aproximadamente 10 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 1,2 m
Peso	Art. 15241: aproximada- mente 10,9 kg Art. 15252/15240/15254: aproximadamente 9,4 kg
Medidas $(An \times Al \times P)$	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Sistema de leche	HP1

#### Controles remotos:

controles remotos.	
Cartucho de filtro	Banda de frecuencia
CLARIS Smart / Smart	13,56 MHz
mini (tecnología RFID)	Potencia máx. de
	transmisión < 1 mW
JURA Smart Connect	Banda de frecuencia
(conexión Bluetooth)	2,4 GHz
	Potencia máx. de
	transmisión < 1 mW

# 10 Índice alfabético

Α		Conservación regular 175
Adapta	ar los ajustes del producto 177	Contactos 192
	aliente 174	Control remoto 168, 182, 188
Ajustes		Cuchara dosificadora para café molido 165
,	tes permanentes en el modo de	D
_	gramación 176	Datos técnicos 188
	s de fábrica	Sistema de leche 188
	ablecer los ajustes de fábrica 178	Declaración de conformidad 192
	s del producto	Declaración de conformidad de la UE 192
-	ptar 177	Depósito de agua 164
	s permanentes en el modo de progra	
ción 17		Llenar 174
В		Depósito de posos 164
_	a recogegotas 164	Descalcificar
-	a insertable 164	Depósito de agua 185
	oth 171 <b>,</b> 188	Máquina 184
Botón	OUI 171 <b>,</b> 100	Desconectar 175
	ón de mando marcha/parada 165	Desconexión automática 177
_	on de mando marcha/parada 103	Descripción de símbolos 163
C		Direcciones 192
	de alimentación 164	Dureza del agua
Café 1		Ajustar la dureza del agua 179
	on leche 172	Determinar la dureza del agua 169
	stantáneo	E
	molido 173	Eliminación 188
	nolido 173	Eliminación de anomalías 187
	ducto de café en polvo para café ido 165	Embudo de llenado
	nara dosificadora para café molido 16	E
	ccino 172	Enjuagar
	ho de filtro CLARIS Smart mini	Máquina 180
	nbiar 182	Enjuague del sistema de leche 180
	ocar 182	Espresso 172
	cto de café en polvo	Espresso Doppio 172
	ducto de café en polvo para café	F
	ido 165	- Filtro
Conect		Cambiar 182
	tar la máquina periférica 171	Colocar 182
	vación 179	Flat White 172
Con	servación diaria 175	G
	servación regular 175	Grado de molido
	vación diaria 175	Ajustar el mecanismo de molienda 173
	Vacion diana 175	
	vacion diana 175	Anilla giratoria para seleccionar el grado de

en

fr

it

es

1

...

10 Índice alfabético	
l Idioma 179 Instalar	Modo de ahorro de energía 178 Restablecer los ajustes de fábrica 178 Unidad de cantidad de agua 178
Instalar la máquina 169	Р
Interfaz de servicio 165	Página de inicio 169
Internet 169	Página web 169
J	Pieza insertable para la bandeja
JURA	recogegotas 164
Contactos 192	Plataforma de tazas 164
Internet 169	Preparación 171 <b>,</b> 172
1	Agua caliente 174
Latte Macchiato 172	Café 172
Leche	Café molido 173
Conectar la leche 171	Cappuccino 172
Limpiar	Espresso 172
Máquina 183	Espresso Doppio 172
Recipiente de café en grano 185	Espresso Macchiato 172
Limpiar el vaporizador Cappuccino	Flat White 172
Limpiar el sistema de leche 180	Latte Macchiato 172
Línea de asistencia telefónica 192	Ristretto 172
Llenar	Primera puesta en funcionamiento 169
Depósito de agua 174	Problemas
Recipiente de café en grano 169	Eliminación de anomalías 187
M	Puesta en funcionamiento, Primera 169
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	R
Mantenimiento	Recipiente de café en grano
Conservación diaria 175	Limpiar 185
Conservación regular 175	Llenar 169
Máquina Conectar 174	Recipiente de café en grano con tapa de
Conectal 174 Conservación diaria 175	protección de aroma 165
	Ristretto 172
Conservación regular 175 Descalcificar 184	S
Descarcificat 184 Desconectar 175	Salida
Enjuagar 180	Salida combinada ajustable en altura 164
Instalar 169	Salida de agua caliente 164
Limpiar 183	Salida combinada
Mensajes en el visualizador 186	Desmontar y enjuagar 181
Modo de ahorro de energía 178	Salida combinada ajustable en altura 164
Modo de anorro de energia 178 Modo de programación 176	Salida de agua caliente 164
Aiustar la dureza del agua 179	Seguridad 166

Servicio al cliente 192

Sistema de leche 188

Limpiar 180 Smart Connect 165

Ajustar la dureza del agua 179

Desconexión automática 177

Idioma 179

T

Tapa de protección de aroma Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 165 Teléfono 192 Transporte 188

U

Unidad de cantidad de agua 178 Utilización Conforme a lo previsto 166

٧

Vaciar el sistema 188 Visualizador 164 Visualizador, mensajes 186 ٩n

**c**..

Ιt

п

es

ŧ

ru

### 11 Contactos JURA / Advertencias legales

# 11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel. +41 (0)62 38 98 233

- Encontrará otros datos de contacto para su país online en jura.com.
- @ En caso de que necesite ayuda con el manejo de su máquina, consulte la página web jura.com/service.

#### Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2014/35/UE Directiva de baja tensión
- 2014/30/UE Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE Directiva sobre energía
- 2011/65/UE Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos
- 2014/53/UE Directiva sobre equipos radioeléctricos

En jura.com/conformity encontrará una declaración de conformidad detallada de la UE para su ENA.

#### Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su ENA puede diferir en algunos detalles.

## Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Benefíciese de las opciones de contacto facilitadas en jura.com.

#### Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.